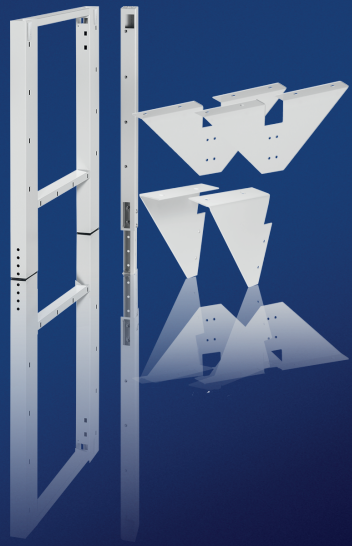


GARANT GridLine Fußteil, Stützfuß, Knotenblech

927000 - 927042, 927112, 927122



Montageanleitung

Installation instructions | Instrucciones de montaje |
Instructions de montage | Istruzioni di montaggio |
Instrukcja montażu

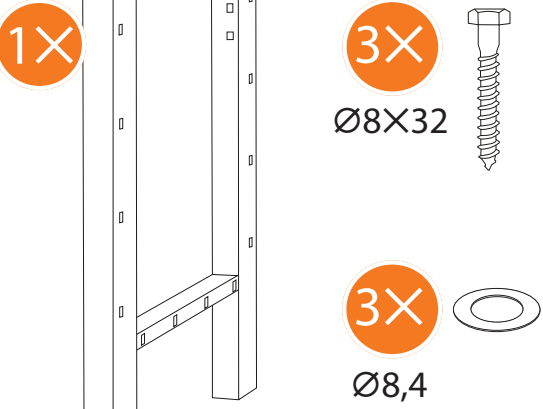
Manufacturer
Hoffmann Supply Chain GmbH
Franz-Hoffmann-Str. 3, 90431 Nuremberg
Germany
www.hoffmann-group.com

Garant **GRIDLINE**

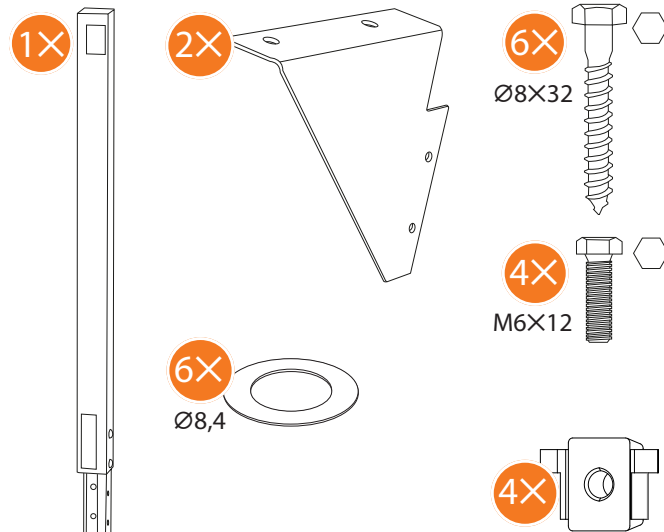
UW0001010 Copyright © Hoffmann Group

Garant **GRIDLINE**

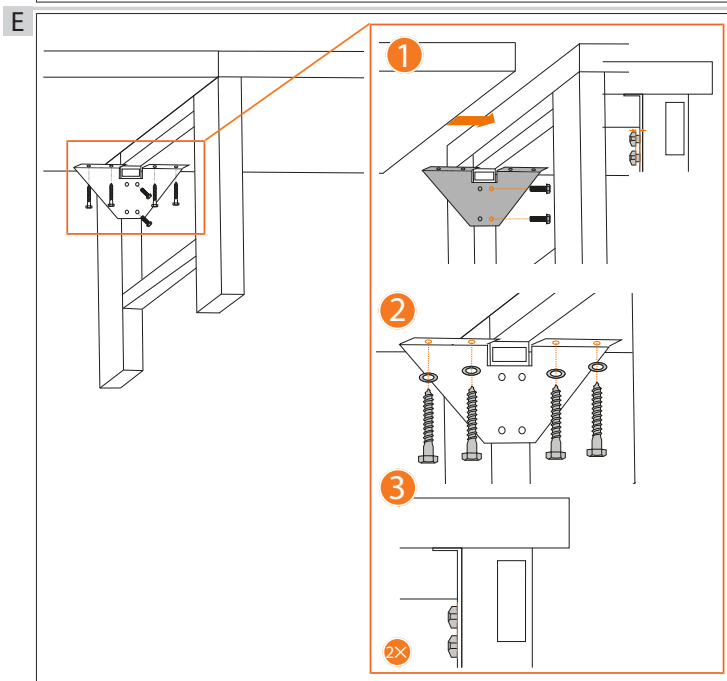
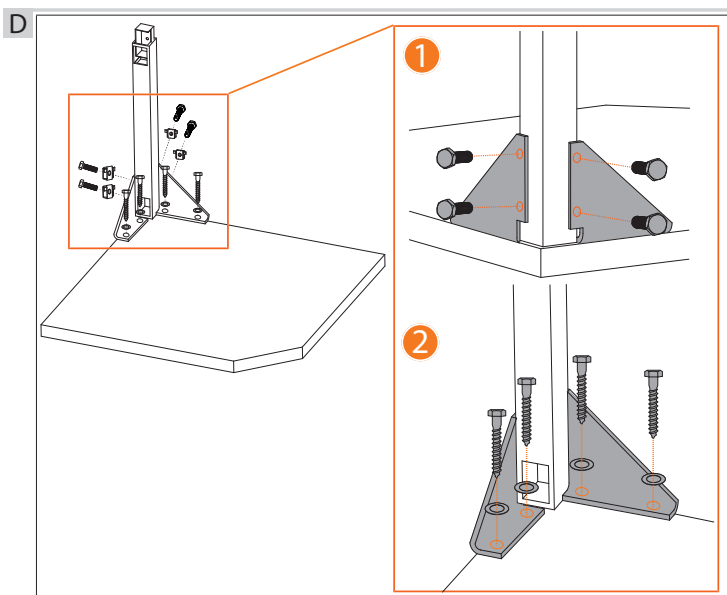
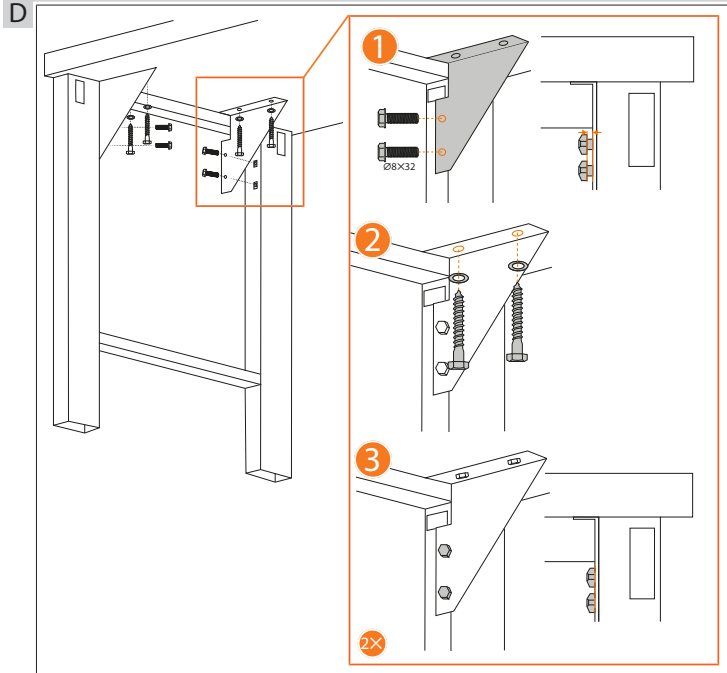
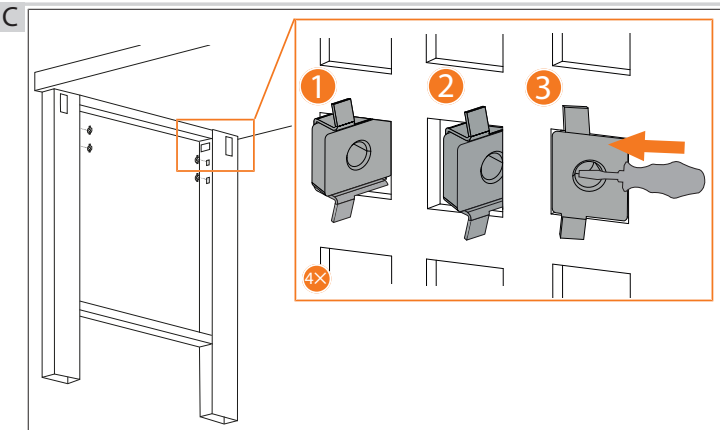
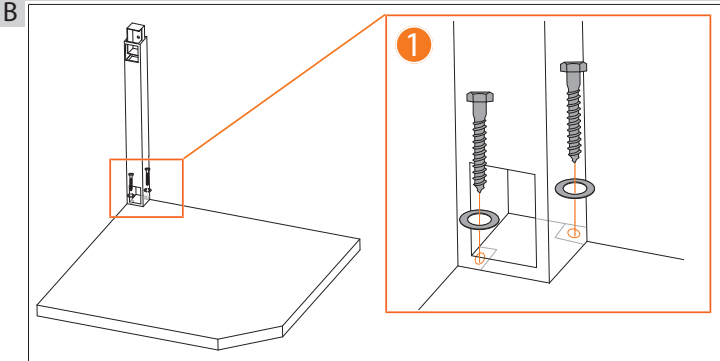
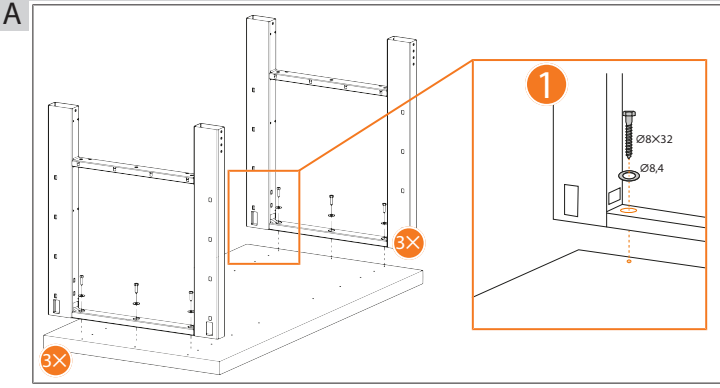
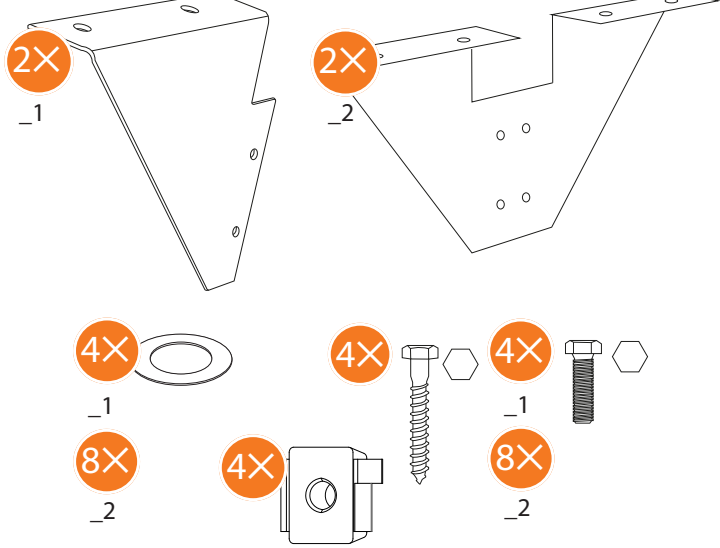
927000 - 927042



927112



927122



de GridLine Fußteil, Stützfuß, Knotenblech

1. Identifikationsdaten

Version 02 Originalbedienungsanleitung
Erstellungsdatum 07/2020

2. Allgemeine Hinweise

Bedienungsanleitung lesen, beachten, für späteres Nachschlagen aufbewahren und jederzeit verfügbar halten.

3. Sicherheit

3.1 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

■ Nur an entsprechenden Bohrungen montieren.

3.1.1 Fußteil

■ Fußteil zur Montage an Arbeitsplatte der GridLine vario Werkbank.
■ Montage nur in Kombination mit Rückwand, Schubladengehäuse oder Knotenbleche Nr. 927122.
■ Kabelkanäle im Fuß zum Verlegen von Kabelverbindungen.

3.1.2 Stützfuß

■ Stützfuß zur Montage an Eck-Arbeitsplatte.
■ Höhenverstellbar, um gerade Arbeitsfläche zu gewährleisten.
■ Montage nur in Kombination mit Rückwand oder zwei Knotenblechen Nr. 927122.
■ Kabelkanäle im Fuß zum Verlegen von Kabeln.

3.1.3 Knotenblech

■ Knotenblech zur Montage an Arbeitsplatte und Fußteil der GridLine vario Werkbank.
■ Zur Verstärkung und Stabilisierung der Werkbank.
■ Doppeltes Knotenblech: Zur Verbindung zweier Arbeitsplatten. Für bündige Ausrichtung zweier Arbeitsplatten zusätzliche Montage Koppelbeschlag Nr. 933585 empfohlen.

3.2 PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG

Nationale und regionale Vorschriften zur Sicherheit und Unfallverhütung beachten. Schutzkleidung wie Fußschutz und Schutzhandschuhe müssen entsprechend der bei der jeweiligen Tätigkeit zu erwartenden Risiken gewählt und bereitgestellt werden.

4. Montagehinweise

Information: Arbeitsplatte mit zwei Personen umdrehen und auf ebenen, sauberen Untergrund legen.

4.1 FUSSTEIL

1. Jedes Fußteil mit drei Unterlegscheiben Ø8,4 und Holzschrauben Ø8x32 mit Arbeitsplatte entsprechend Bohrungen verschrauben.
2. Bei Werkbänken ohne Gehäuse bodenstehend: Mit zweitem Fußteil wiederholen.

4.2 STÜTZFUSS

■ Stützfuß durch Ausstanzungen Kabelkanal mit zwei Holzschrauben Ø8x32 mit Arbeitsplatte verschrauben.

4.2.1 Höhenverstellung anwenden

1. Zwei Schrauben mit Muttern an Fußende lösen.
2. Einschubmodul bis zur gewünschten Position schieben und festhalten.
 - » Bohrungen im Stützfuß müssen mit Bohrungen des Einschubmoduls übereinstimmen.
3. Einschubmodul mit vorher entfernten Schrauben und Muttern mit Stützfuß verschrauben.

4.3 KNOTENBLECH

4.3.1 Käfigmuttern einsetzen

Information: Je Knotenblech am Kopfende des Fußes zwei Käfigmuttern in Ausstanzung montieren.

1. Käfigmutter von vorne schräg in Ausstanzung einsetzen.
2. Mit Schraubendreher nach hinten schieben, festklipsen.

4.3.2 Einfaches Knotenblech montieren

- Keine Montage notwendig bei Montage Rückwand.
1. Knotenblech mit zwei Sechskantschrauben M6x12 mit Käfigmuttern verschrauben.
 2. Knotenblech mit zwei Unterlegscheiben Ø8,4 und Holzschrauben Ø8x32 mit Arbeitsplatte verschrauben.

4.3.3 Doppeltes Knotenblech montieren

- ✓ Fußteil an einer Arbeitsplatte montiert.
1. Knotenblech mit zwei Unterlegscheiben M6x12 mit Käfigmuttern verschrauben.
 2. Knotenblech mit je zwei Unterlegscheiben Ø8,4 und Holzschrauben Ø8x32 pro Arbeitsplatte verschrauben.

4.4 ELEKTROINSTALLATION

⚠ GEFAHR

Stromführende Komponenten

Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Montage stromführender Komponenten.

- » Elektroinstallation nur durch Elektrofachkraft.
- » Notwendigkeit einer Schutzzerdung prüfen.
- » Vor Inbetriebnahme alle Komponenten auf Beschädigungen prüfen.

Kabel durch Ausstanzungen führen und im Fuß verlegen.

5. Technische Daten

5.1 FUSSTEIL

Artikelnummer*	Größe	Höhe	Tiefe
927000,	650	650 mm	700 mm
927001	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004,	800	650 mm	700 mm
927006	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040,	800	800 mm	475 mm
927042	900	900 mm	475 mm

*Zur Montage an Arbeitsplatte mit Tiefe 750 mm.

5.2 STÜTZFUSS

Artikelnummer	Höhenverstellbereich	Breite	Tiefe
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

5.3 BELASTUNGSMATRIX

Information: Belastungsangaben für GridLine vario Werkbänke mit Plattenlänge 1000 – 2000 mm.

Kombinationsmöglichkeiten	Flächenverteilte, ruhende Last
1xArbeitsplatte 2xFußteile 4xKnotenbleche	1xArbeitsplatte 2xFußteile 1xGehäuse hängend 2xKnotenbleche 400 kg
1xArbeitsplatte 2xFußteile 2xGehäuse einzeln 2xKnotenbleche	1xArbeitsplatte 2xFußteile 1xGehäuse hängend 2xRückwand einzeln 1xKnotenblech 600 kg
1xArbeitsplatte 1xFußteil 1xGehäuse bodenstehend 2x Knotenbleche	800 kg
1xArbeitsplatte 2xGehäuse bodenstehend	1000 kg

en GridLine support leg, corner support leg, stabilising plate

1. Identification data

Version 02 Translation of the original instruction manual
Date created 07/2020

2. General instructions

Read the instructions for use, follow them and keep them available for later reference.

3. Safety

3.1 INTENDED USE

■ Mount only on suitable holes.

3.1.1 Support leg

■ Support leg for installation on the worktop of the GridLine vario workbench.
■ Installation only in conjunction with a rear panel, drawer casing or stabilising plates No. 927122.
■ Cable ducts in the leg for laying connecting cables.

3.1.2 Corner support leg

■ Corner support leg for installation on a corner worktop.
■ Height adjustable, to ensure a level working surface.
■ Installation only in conjunction with a rear panel or two stabilising plates No. 927122.
■ Cable ducts in the leg for laying cables.

3.1.3 Stabilising plate

■ Stabilising plate for installation on the worktop and support leg of the GridLine vario workbench.
■ For stiffening and stabilising the workbench.
■ Double stabilising plate: For connecting two worktops. For flush alignment of two worktops we recommend the additional installation of the joint strip No. 933585.

3.2 PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

Comply with the national and regional regulations for safety and accident prevention. Protective work wear such as safety shoes and safety gloves appropriate for the risks associated with the intended activities must be selected and provided.

4. Installation instructions

Information: Two persons working together turn the worktop over and place it on a flat and clean support surface.

4.1 SUPPORT LEG

- 1. Secure each support leg to the worktop using three Ø8.4 washers and Ø8x32 wood screws, using the pre-drilled holes.
- 2. For workbenches without a casing standing on the floor: Repeat for the second support leg.

4.2 CORNER SUPPORT LEG

■ Secure the corner support leg to the worktop, inserting two Ø8x32 wood screws through the cable duct punched recesses.

4.2.1 Use height adjustment

1. Release two screws with nuts at the foot end.
2. Push the plug-in module into the desired position and secure it.
 - » The holes in the corner support leg must be in line with the holes in the plug-in module.
3. Screw the plug-in module to the corner support leg, using the screws and nuts previously removed.

4.3 STABILISING PLATE

4.3.1 Use cage nuts

Information: For each stabilising plate install two cage nuts at the head end of the leg in the punched holes.

1. Insert the cage nuts obliquely from the front in the punched recess.
2. Use a screwdriver to push them back and clip them securely into position.

4.3.2 Installing a single stabilising plate

■ No installation is necessary for the rear panel.

1. Secure the stabilising plate using two M6x12 hex-head screws and cage nuts.
2. Secure each stabilising plate to the worktop using two Ø8.4 washers and Ø8x32 wood screws.

4.3.3 Installing a double stabilising plate

✓ The support leg must be installed on the worktop.

1. Secure the stabilising plate using two M6x12 hex-head screws and cage nuts.
2. Secure each stabilising plate to the worktop using two Ø8.4 washers and Ø8x32 wood screws each.

4.4 ELECTRICAL INSTALLATION

⚠ DANGER

Electrically live components

Risk of death by electric shock if electrically live components are installed incorrectly.

- » Electrical installation must be performed by an electrician.
- » Check whether earthing is necessary.
- » For commissioning, check all components for freedom from damage.

Pass cables through the punched apertures and within the leg.

5. Technical data

5.1 SUPPORT LEG

Article number*	Size	Height	Depth
927000,	650	650 mm	700 mm
927001	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004,	800	650 mm	700 mm
927006	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040,	800	800 mm	475 mm
927042	900	900 mm	475 mm

*For installation on a worktop of depth 750 mm.

5.2 CORNER SUPPORT LEG

Article number	Height adjustment range	Width	Depth
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

5.3 LOADING MATRIX

Information: Loading data for GridLine vario workbenches with worktop length 1000 – 2000 mm.

Available combinations	Distributed non-dynamic load
1xworktop 2xsupport legs 4xstabilising plates	1xworktop 2xsupport legs 1xsuspended casing 2xstabilising plates 400 kg
1xworktop 2xsupport legs 2xrear panels 2xstabilising plates	1xworktop 2xsupport legs 1xsuspended casing 2xindividual rear panels 1xstabilising plate 600 kg
1xworktop 1xsupport leg 1xcasing standing on the floor 2xstabilising plates	800 kg
1xworktop 2xcasings standing on the floor	1000 kg

es Pie soporte, pie de soporte, chapa de nudos GridLine

1. Datos de identificación

Versión 02 Traducción del manual de instrucciones original
Fecha de creación 07/2020

2. Indicaciones generales

Lea, observe y conserve el manual de instrucciones de uso para consultas posteriores, y téngalo siempre a mano.

3. Seguridad

3.1 USO CONFORME A LO PREVISTO

■ Montar solo en las perforaciones correspondientes.

3.1.1 Pie soporte

■ Pie soporte para el montaje en tablero de trabajo del banco de trabajo GridLine vario.
■ Montaje solo en combinación con panel posterior, carcasa de cajones o chapas de nudos n.º 927122.
■ Canales para cable en el pie para la colocación de conexiones de cables.

3.1.2 Pie de soporte

■ Pie de soporte para el montaje en tablero de esquina.
■ Regulable en altura, para asegurar una superficie de trabajo recta.
■ Montaje solo en combinación con panel posterior o dos chapas de nudos n.º 927122.
■ Canales para cable en el pie para la colocación de cables.

3.1.3 Chapa de nudos

■ Chapa de nudos para el montaje en tablero de trabajo y pie soporte del banco de trabajo GridLine vario.
■ Para reforzar y estabilizar el banco de trabajo.
■ Chapa de nudos doble: Para la conexión de dos tableros de trabajo. Para la alineación enrasada de dos tableros de trabajo se recomienda el montaje adicional del nudo de unión n.º 933585.

3.2 EQUIPO DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Tener en cuenta las normas nacionales y regionales en cuanto a seguridad y prevención de accidentes. La ropa de protección como protección para los pies y guantes protectores se han de seleccionar y disponer de acuerdo con los riesgos propios de la actividad correspondiente.

4. Indicaciones para el montaje

Information: Dar la vuelta al tablero de trabajo por medio de dos personas y colocarlo sobre un fondo plano y limpio.

4.1 PIE SOPORTE

1. Atornillar cada pie soporte con tres arandelas de Ø8,4 y tornillos para madera de Ø8x32 al tablero de trabajo de acuerdo las perforaciones.
2. En bancos de trabajo sin carcasa apoyada en el suelo: Repetir la operación con el segundo pie soporte.

4.2 PIE DE SOPORTE

■ Atornillar el pie de soporte al tablero de trabajo por los recortes del canal para cables con dos tornillos para madera Ø8x32.

4.2.1 Aplicar la regulación de la altura

1. Soltar los dos tornillos con tuercas en el extremo del pie.
2. Deslizar el módulo insertado hasta la posición deseada y sujetarlo.
 - » Las perforaciones del pie de soporte han de coincidir con las del módulo insertado.
3. Atornillar el módulo insertado al pie de soporte con los tornillos y las tuercas que se retiraron anteriormente.

4.3 CHAPA DE NUDOS

4.3.1 Colocar las tuercas de jaula

Information: Montar dos tuercas de jaula en el recorte del lado en cada chapa de nudos del extremo superior del pie.

1. Inserte la tuerca enjaulada diagonalmente desde el frente en el corte.
2. Empujarla hacia atrás con un destornillador y engancharla.

4.3.2 Montar la chapa de nudos sencilla

■ No es necesario el montaje en el caso de panel posterior montado.

1. Atornillar la chapa de nudos con dos tornillos de cabeza hexagonal M6x12 y tuercas de jaula.
2. Atornillar la chapa de nudos con dos arandelas de Ø8,4 y tornillos para madera de Ø8x32 al tablero de trabajo.

4.3.3 Montar la chapa de nudos doble

Information: Pie soporte montado en un tablero de trabajo.

1. Atornillar la chapa de nudos con dos tornillos de cabeza hexagonal M6x12 y tuercas de jaula.
2. Atornillar la chapa de nudos con dos arandelas Ø8,4 y tornillos para madera Ø8x32 por cada tablero de trabajo.

4.4 INSTALACIÓN ELÉCTRICA

⚠ PELIGRO

Componentes conductores de la corriente

Peligro de muerte por electrocución en caso de montaje inadecuado de componentes conductores de la corriente.

- » La instalación eléctrica solo puede realizarla personal cualificado para trabajos electro-técnicos.
- » Comprobar la necesidad de protección por una toma de tierra.
- » Examinar todos los componentes antes de la puesta en marcha para comprobar que no estén dañados.

Pasar los cables por los recortes y colocarlos en el pie.

5. Especificaciones técnicas

5.1 PIE SOPORTE

Número de artículo*	Tamaño	Altura	Profundidad
927000,	650	650 mm	700 mm
927001	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004,	800	650 mm	700 mm
927006	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040,	800	800 mm	475 mm
927042	900	900 mm	475 mm

*Para el montaje en tablero de trabajo de 750 mm de profundidad.

5.2 PIE DE SOPORTE

Número de artículo	Intervalo de regulación de altura	Anchura	Profundidad
927112 1	750-1050 mm	70 mm	70 mm

5.3 MATRIZ DE CARGA

Information: Datos de carga para bancos de trabajo GridLine vario con longitud de tablero 1000-2000 mm.

